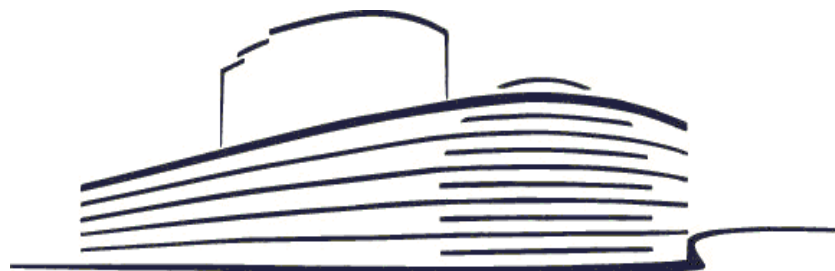


PARLAMENT EUROPEJSKI



2007 - 2008



PROTOKÓŁ

posiedzenia z

czwartku,
12 lipca 2007 r.

P6_PV(2007)07-12

PE 392.945

PL

PL

SKRÓTY I SYMBOLE

*	Procedura konsultacji
** I	Procedura współpracy: pierwsze czytanie
** II	Procedura współpracy: drugie czytanie
***	Procedura zgody
***I	Procedura współdecyzji: pierwsze czytanie
***II	Procedura współdecyzji: drugie czytanie
***III	Procedura współdecyzji: trzecie czytanie

(Typ procedury zależy od podstawy prawnej zaproponowanej przez Komisję.)

INFORMACJE DOTYCZĄCE GŁOSOWANIA

W przypadku braku odmiennej informacji, sprawozdawcy poinformowali Przewodniczącego na piśmie o ich stanowisku w sprawie poprawek.

ROZWINIĘCIA SKRÓTÓW NAZW KOMISJI PARLAMENTARNYCH

AFET	Komisja Spraw Zagranicznych
DEVE	Komisja Rozwoju
INTA	Komisja Handlu Międzynarodowego
BUDG	Komisja Budżetowa
CONT	Komisja Kontroli Budżetowej
ECON	Komisja Gospodarcza i Monetarna
EMPL	Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych
ENVI	Komisja Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności
ITRE	Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii
IMCO	Komisja Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów
TRAN	Komisja Transportu i Turystyki
REGI	Komisja Rozwoju Regionalnego
AGRI	Komisja Rolnictwa i Obszarów Wiejskich
PECH	Komisja Rybołówstwa
CULT	Komisja Kultury, Młodzieży, Edukacji, Środków Przekazu i Sportu
JURI	Komisja Prawna
LIBE	Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
AFCO	Komisja Spraw Konstytucyjnych
FEMM	Komisja Praw Kobiet i Równych Szans
PETI	Komisja Petycji

ROZWINIĘCIA SKRÓTÓW NAZW GRUP POLITYCZNYCH

PPE-DE	Grupa Europejskiej Partii Ludowej (Chrześcijańscy Demokraci) i Europejskich Demokratów
PSE	Grupa Socjalistyczna w Parlamencie Europejskim
ALDE	Grupa Porozumienia Liberałów i Demokratów na rzecz Europy
UEN	Unia na rzecz Europy Narodów
Verts/ALE	Grupa Zielonych/Wolne Przymierze Europejskie
GUE/NGL	Konfederacyjna Grupa Zjednoczonej Lewicy Europejskiej/Nordycka Zielona Lewica
IND/DEM	Grupa Niepodległość/Demokracja
ITS	Grupa Tożsamość, Tradycja i Suwerenność
NI	Niezrzeszeni

Spis treści

1. Otwarcie posiedzenia.....	3
2. Składanie dokumentów.....	3
3. Mandat negocjacyjny dotyczący nowego, rozszerzonego porozumienia między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi a Ukrainą (debata).....	4
4. Kalendarium budżetowe.....	5
5. Rola i skuteczność polityki spójności w zakresie zmniejszania nierówności w najuboższych regionach UE (debata).....	5
6. Głosowanie.....	5
6.1. Wspólnotowy program statystyczny 2008-2012 ***I (głosowanie)	5
6.2. Darfur (głosowanie).....	6
6.3. Przyszła unijna polityka morska: europejska wizja oceanów i mórz (głosowanie).....	6
6.4. Wdrożenie pierwszego pakietu kolejowego (głosowanie).....	6
6.5. Utrzymać Europę w ruchu - zrównoważona mobilność dla naszego kontynentu (głosowanie)..	7
6.6. Środki mające na celu leczenie chorób układu krążenia (głosowanie).....	7
6.7. Porozumienie ze Stanami Zjednoczonymi dotyczące PNR (głosowanie).....	7
6.8. Strefa euro (2007) (głosowanie).....	8
6.9. Europejski Bank Centralny (2006) (głosowanie).....	8
6.10. Palestyna (głosowanie).....	8
6.11. Sytuacja w Pakistanie (głosowanie).....	9
6.12. Sprawozdanie z postępów Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii 2006 (głosowanie).	9
6.13. Umowa ADPIC i dostęp do leków (głosowanie).....	10
6.14. Demokratyczny nadzór w ramach Instrumentu Współpracy na rzecz Rozwoju (głosowanie)	10
6.15. Mandat negocjacyjny dotyczący nowego, rozszerzonego porozumienia między Wspólnotą	

Europejską i jej państwami członkowskimi a Ukrainą (głosowanie).....	10
6.16. Rola i skuteczność polityki spójności w zakresie zmniejszania nierówności w najuboższych regionach UE (głosowanie).....	11
7. Wyjaśnienia dotyczące głosowania.....	11
8. Korekty do głosowania i zamiar głosowania.....	12
9. Informacja o wspólnych stanowiskach Rady.....	12
10. Zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia.....	12
11. Debata na temat przypadków naruszania praw człowieka, zasad demokracji i państwa prawa (debata).....	13
11.1. Sytuacja humanitarna uchodźców irackich	13
11.2. Naruszenia praw człowieka w Naddniestrzu (Mołdawia)	13
11.3. Prawa człowieka w Wietnamie.....	13
12. Skład komisji i delegacji.....	14
13. Głosowanie.....	14
13.1. Sytuacja humanitarna uchodźców irackich (głosowanie).....	14
13.2. Naruszenia praw człowieka w Naddniestrzu (Mołdawia) (głosowanie).....	14
13.3. Prawa człowieka w Wietnamie (głosowanie).....	15
14. Aprobata Rady dla stanowisk Parlamentu przyjętych w pierwszym czytaniu (art. 66 Regulaminu).....	16
15. Decyzje w sprawie niektórych dokumentów.....	16
16. Przesunięcie środków.....	17
17. Oświadczenia pisemne wpisane do rejestru (art. 116 Regulaminu).....	18
18. Przekazanie tekstów przyjętych w trakcie posiedzenia.....	19
19. Kalendarz następnych posiedzeń.....	19
20. Przerwa w obradach.....	19
LISTA OBECNOŚCI.....	21

PROTOKÓŁ

PRZEWODNICTWO: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
Wiceprzewodniczący

1. Otwarcie posiedzenia

Posiedzenie zostało otwarte o godzinie 9:30.

2. Składanie dokumentów

Złożono następujące dokumenty:

1) przez Radę i Komisję:

- Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wspólnych zasad dotyczących warunków wykonywania zawodu przewoźnika drogowego (COM(2007)0263 - C6-0145/2007 - 2007/0098(COD))

odesłany	komisja przedm.	TRAN
	właśc. :	
	opinia :	EMPL

- Decyzja ramowa Rady w sprawie wprowadzenia w życie zasady wzajemnego uznawania wyroków w sprawach karnych skazujących na karę pozbawienia wolności lub środki polegające na pozbawieniu wolności, do celów ich wykonywania w Unii Europejskiej (09688/2007 - C6-0209/2007 - 2005/0805(CNS))

odesłany	komisja przedm.	LIBE
	właśc. :	

- Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie instalacji i obsługi infrastruktury komunikacyjnej dla środowiska systemu informacyjnego Schengen (SIS) oraz zarządzania tą infrastrukturą (COM(2007)0306 - C6-0215/2007 - 2007/0104(CNS))

odesłany	komisja przedm.	LIBE
	właśc. :	
	opinia :	BUDG

- Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady w sprawie instalacji i obsługi infrastruktury komunikacyjnej dla środowiska systemu informacyjnego Schengen (SIS) oraz zarządzania tą infrastrukturą (COM(2007)0311 - C6-0216/2007 - 2007/0108(CNS))

odesłany	komisja przedm.	LIBE
	właśc. :	
	opinia :	BUDG

- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 28/2007 - Sekcja III - Komisja (SEC(2007)0686 - C6-0224/2007 - 2007/2166(GBD))

odesłany

komisja przedm. BUDG
właśc. :

- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 29/2007 - Sekcja III - Komisja (SEC(2007)0687 - C6-0225/2007 - 2007/2167(GBD))

odesłany

komisja przedm. BUDG
właśc. :

- Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady ustanawiającego wspólne przedsięwzięcie „Czyste Niebo” (COM(2007)0315 - C6-0226/2007 - 2007/0118(CNS))

odesłany

komisja przedm. ITRE
właśc. :
opinia : ENVI, BUDG, JURI, CONT, TRAN

- Wniosek dotyczący decyzji Rady i Komisji w sprawie zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej oraz Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej Umowy w sprawie współpracy naukowej i technologicznej między Wspólnotami Europejskimi z jednej strony a Konfederacją Szwajcarską z drugiej (COM(2007)0305 - C6-0227/2007 - 2007/0106(CNS))

odesłany

komisja przedm. ITRE
właśc. :

3. Mandat negocjacyjny dotyczący nowego, rozszerzonego porozumienia między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi a Ukrainą (debata)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego zalecenia Parlamentu Europejskiego dla Rady w sprawie mandatu negocjacyjnego dotyczącego nowego, rozszerzonego porozumienia między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi a Ukrainą [2007/2015(INI)] - Komisja Spraw Zagranicznych. Sprawozdawca: Michał Tomasz Kamiński (A6-0217/2007)

Michał Tomasz Kamiński przedstawił sprawozdanie.

Głos zabrał Janez Potočnik (członek Komisji).

Głos zabrali: Charles Tannock w imieniu grupy PPE-DE, Marek Siwiec w imieniu grupy PSE, István Szent-Iványi w imieniu grupy ALDE, Adam Bielan w imieniu grupy UEN, Rebecca Harms w imieniu grupy Verts/ALE, Jiří Maštálka w imieniu grupy GUE/NGL, Bastiaan Belder w imieniu grupy IND/DEM, Jana Bobošíková niezrzeszona, Elmar Brok, Jan Marinus Wiersma, Grażyna Staniszevska, Gintaras Didžiokas, Milan Horáček, Jerzy Buzek, Libor Rouček, Janusz Onyszkiewicz, Guntars Krasts, Michael Gahler, Adrian Severin, Adina-Ioana Vălean, Andrzej Tomasz Zapałowski, Bogdan Klich, Justas Vincas Paleckis, Roberta Alma Anastase, Marianne Mikko i Anna Ibrisagic.

PRZEWODNICTWO: Martine ROURE
Wiceprzewodnicząca

Głos zabrali: Francisco Assis, Bogusław Sonik, Silvia-Adriana Țicău, Zuzana Roithová i Janez Potočnik.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 6.15 protokołu z dnia 12.07.2007.*

4. Kalendarium budżetowe

Przewodnicząca poinformowała, że za zgodą Komisji Budżetowej ustalono następujące terminy składania poprawek i propozycji zmian do pierwszego czytania budżetu ogólnego na rok budżetowy 2008:

- dla komisji parlamentarnych i posłów (co najmniej 40 posłów): środa 12 września 2007 r. o godz. 12.00;
- dla grup politycznych: środa 19 września 2007 r. o godz. 12.00.

5. Rola i skuteczność polityki spójności w zakresie zmniejszania nierówności w najuboższych regionach UE (debata)

Sprawozdanie w sprawie roli i skuteczności polityki spójności w zmniejszaniu dysproporcji rozwojowych w najuboższych regionach Unii Europejskiej [2006/2176(INI)] - Komisja Rozwoju Regionalnego. Sprawozdawczyni: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A6-0241/2007)

Lidia Joanna Geringer de Oedenberg przedstawiła sprawozdanie.

Głos zabrał Janez Potočnik (członek Komisji).

Głos zabrali: Oldřich Vlasák w imieniu grupy PPE-DE, Constanze Angela Krehl w imieniu grupy PSE, Jean Marie Beaupuy w imieniu grupy ALDE, Elisabeth Schroedter w imieniu grupy Verts/ALE, Pedro Guerreiro w imieniu grupy GUE/NGL, Georgios Karatzaferis w imieniu grupy IND/DEM, Lambert van Nistelrooij, Evgeni Kirilov, Jan Olbrycht, Stavros Arnautakis, Gábor Harangozó, Emanuel Jardim Fernandes i Janez Potočnik.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 6.16 protokołu z dnia 12.07.2007.*

PRZEWODNICTWO: Hans-Gert PÖTTERING
Przewodniczący

Głos zabrali: Thomas Wise, Robert Atkins i Giles Chichester w sprawie przestrzegania ustalonego czasu głosowania.

6. Głosowanie

Szczegóły głosowania (poprawki, głosowania odrębne, podzielone itp.) zawarte są w załączniku „Wyniki głosowania”, załączonym do protokołu.

6.1. Wspólnotowy program statystyczny 2008-2012 *I (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wspólnotowego programu statystycznego na lata 2008–2012 [COM(2006)0687 - C6-0427/2006 - 2006/0229(COD)] - Komisja Gospodarcza i Monetarna. Sprawozdawca: Zsolt László Becsey (A6-0240/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 1)

WNIOSEK KOMISJI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P6_TA(2007)0341)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto (P6_TA(2007)0341)

6.2. Darfur (głosowanie)

Projekt rezolucji złożony zgodnie z art. 91 regulaminu, w imieniu komisji DEVE, w sprawie sytuacji w Darfurze (B6-0311/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 2)

PROJEKT REZOLUCJI

Głos zabrał Josep Borrell Fontelles, przewodniczący komisji DEVE.

Przyjęto (P6_TA(2007)0342)

6.3. Przyszła unijna polityka morska: europejska wizja oceanów i mórz (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie przyszłej unijnej polityki morskiej: europejska wizja oceanów i mórz [2006/2299(INI)] - Komisja Transportu i Turystyki. Sprawozdawca: Willi Piecyk (A6-0235/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 3)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P6_TA(2007)0343)

W związku z głosowaniem głos zabrali:

- Willi Piecyk (sprawozdawca), w sprawie głosowania nad poprawką 1.

6.4. Wdrożenie pierwszego pakietu kolejowego (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wdrożenia pierwszego pakietu kolejowego [2006/2213(INI)] - Komisja Transportu i Turystyki. Sprawozdawca: Michael Cramer (A6-0219/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 4)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P6_TA(2007)0344)

6.5. Utrzymać Europę w ruchu - zrównoważona mobilność dla naszego kontynentu (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie zrównoważonej mobilności dla naszego kontynentu - Utrzymać Europę w ruchu - [2006/2227(INI)] - Komisja Transportu i Turystyki. Sprawozdawca: Etelka Barsi-Pataky (A6-0190/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 5)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P6_TA(2007)0345)

W związku z głosowaniem głos zabrali:

- Rosa Miguélez Ramos w sprawie wyświetlania w trakcie głosowania.

6.6. Środki mające na celu leczenie chorób układu krążenia (głosowanie)

Projekt rezolucji B6-0277/2007

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 6)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P6_TA(2007)0346)

6.7. Porozumienie ze Stanami Zjednoczonymi dotyczące PNR (głosowanie)

Projekty rezolucji B6-0278/2007, B6-0280/2007, B6-0281/2007 i B6-0285/2007

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 7)

PROJEKT REZOLUCJI RC-B6-0278/2007

(zastępujący B6-0278/2007, B6-0280/2007, B6-0281/2007 i B6-0285/2007):

złożony przez następujących posłów:

Martine Roure i Stavros Lambrinidis w imieniu grupy PSE,
Sophia in 't Veld w imieniu grupy ALDE,
Kathalijne Maria Buitenweg i Eva Lichtenberger w imieniu grupy Verts/ALE,
Sylvia-Yvonne Kaufmann i Giusto Catania w imieniu grupy GUE/NGL

Przyjęto (P6_TA(2007)0347)

W sprawie głosowania głos zabrały następujące osoby:

Manfred Weber przedstawił poprawki ustne po 4 odniesieniu (przyjęta), do 6 odniesienia (przyjęta), po punkcie preambuły A (przyjęta) i po punkcie preambuły B (przyjęta).

6.8. Strefa euro (2007) (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie sprawozdania rocznego za rok 2007 w sprawie strefy euro [2007/2143 (INI)] - Komisja Gospodarcza i Monetarna. Sprawozdawca: Dariusz Rosati (A6-0264/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 8)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P6_TA(2007)0348)

6.9. Europejski Bank Centralny (2006) (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie sprawozdania rocznego Europejskiego Banku Centralnego za rok 2006 [2007/2142(INI)] - Komisja Gospodarcza i Monetarna. Sprawozdawca: Gay Mitchell (A6-0266/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 9)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P6_TA(2007)0349)

6.10. Palestyna (głosowanie)

Projekty rezolucji B6-0268/2007, B6-0270/2007, B6-0272/2007, B6-0273/2007, B6-0274/2007 i B6-0275/2007

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 10)

PROJEKT REZOLUCJI RC-B6-0268/2007

(zastępujący B6-0268/2007, B6-0270/2007, B6-0272/2007, B6-0273/2007, B6-0274/2007 i B6-0275/2007):

złożony przez następujących posłów:

Joseph Daul, Patrick Gaubert, Elmar Brok, Charles Tannock, Tokia Saïfi, Francisco José Millán Mon, Michael Gahler, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, João de Deus Pinheiro i Jana

Hybášková w imieniu grupy PPE-DE,
Pasqualina Napoletano, Véronique De Keyser i Hannes Swoboda w imieniu grupy PSE,
Annemie Neyts-Uyttebroeck w imieniu grupy ALDE,
Cristiana Muscardini, Brian Crowley, Hanna Foltyn-Kubicka, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Konrad Szymański i Ryszard Czarnecki w imieniu grupy UEN,
Caroline Lucas, Jill Evans, David Hammerstein, Johannes Voggenhuber, Angelika Beer, Pierre Jonckheer, Daniel Cohn-Bendit i Hélène Flautre w imieniu grupy Verts/ALE,
Luisa Morgantini i André Brie w imieniu grupy GUE/NGL

Przyjęto (P6_TA(2007)0350)

6.11. Sytuacja w Pakistanie (głosowanie)

Projekty rezolucji B6-0279/2007, B6-0282/2007, B6-0283/2007, B6-0284/2007, B6-0286/2007 i B6-0289/2007

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 11)

PROJEKT REZOLUCJI RC-B6-0279/2007

(zastępujący B6-0279/2007, B6-0282/2007, B6-0283/2007, B6-0284/2007, B6-0286/2007 i B6-0289/2007):

złożony przez następujących posłów:

Charles Tannock w imieniu grupy PPE-DE,
Pasqualina Napoletano, Robert Evans i Neena Gill w imieniu grupy PSE,
Annemie Neyts-Uyttebroeck, Sajjad Karim, Marco Cappato i Marios Matsakis w imieniu grupy ALDE,
Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan i Marek Aleksander Czarnecki w imieniu grupy UEN,
Cem Özdemir, Jean Lambert i Gisela Kallenbach w imieniu grupy Verts/ALE,
André Brie i Jaromír Kohlíček w imieniu grupy GUE/NGL

Przyjęto (P6_TA(2007)0351)

W sprawie głosowania głos zabrały następujące osoby:

- Robert Evans przedstawił poprawkę ustną do ustępu 1, która została przyjęta;
- Eva Lichtenberger w sprawie sformułowania tej poprawki ustnej.

6.12. Sprawozdanie z postępów Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii 2006 (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie sprawozdania z postępów Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii za rok 2006 [2006/2289(INI)] - Komisja Spraw Zagranicznych. Sprawozdawca: Erik Meijer (A6-0214/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 12)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P6_TA(2007)0352)

W sprawie głosowania głos zabrały następujące osoby:

- Erik Meijer (sprawozdawca), przed głosowaniem, proponując stosowanie nazwy "Była Jugosłowiańska Republika Macedonii" była stosowana w całym tekście oraz, w sprawie poddania pod głosowanie poprawek 6 i 22.

6.13. Umowa ADPIC i dostęp do leków (głosowanie)

Projekt rezolucji B6-0288/2007

Umberto Guidoni jest również sygnatariuszem projektu rezolucji w imieniu grupy UEN.

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 13)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P6_TA(2007)0353)

6.14. Demokratyczny nadzór w ramach Instrumentu Współpracy na rzecz Rozwoju (głosowanie)

Projekt rezolucji B6-0310/2007

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 14)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P6_TA(2007)0354)

6.15. Mandat negocjacyjny dotyczący nowego, rozszerzonego porozumienia między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi a Ukrainą (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego zalecenia Parlamentu Europejskiego dla Rady w sprawie mandatu negocjacyjnego dotyczącego nowego, rozszerzonego porozumienia między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi a Ukrainą [2007/2015(INI)] - Komisja Spraw Zagranicznych. Sprawozdawca: Michał Tomasz Kamiński (A6-0217/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 15)

PROJEKT ZALECENIA

Przyjęto (P6_TA(2007)0355)

W sprawie głosowania głos zabrały następujące osoby:

- Elmar Brok zaproponował poprawkę ustną do poprawki 4/rév., która została przyjęta. Wycofał swoją poprawkę 6/rév.

6.16. Rola i skuteczność polityki spójności w zakresie zmniejszania nierówności w najuboższych regionach UE (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie roli i skuteczności polityki spójności w zmniejszaniu dysproporcji rozwojowych w najuboższych regionach Unii Europejskiej [2006/2176(INI)] - Komisja Rozwoju Regionalnego. Sprawozdawca: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A6-0241/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 16)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P6_TA(2007)0356)

PRZEWODNICTWO: Martine ROURE
Wiceprzewodnicząca

Głos zabrał Marcin Libicki sygnalizując, iż pomylił się w głosowaniu nad sprawozdaniem Etelka Barsi-Pataky (A6-0190/2007) z uwagi na nieodpowiedni sposób wyświetlania.

7. Wyjaśnienia dotyczące głosowania

Pisemne wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania:

Pisemne wyjaśnienia złożone zgodnie z art. 163 ust. 3 Regulaminu zamieszczone zostaną w pełnym sprawozdaniu z niniejszego posiedzenia.

Ustne wyjaśnienia dotyczące głosowania:

Darfur - B6-0311//2007: Eija-Riitta Korhola

Sprawozdanie Willi Piecyk - A6-0235/2007: John Attard-Montalto i Philip Claeys

Sprawozdanie Etelka Barsi-Pataky - A6-0190/2007: Kathy Sinnott

Sprawozdanie Dariusz Rosati - A6-0264/2007: Zita Pleštinská

Sprawozdanie Michał Tomasz Kamiński - A6-0217/2007: Zuzana Roithová, Zita Pleštinská, Elmar Brok, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Rogalski i Ryszard Czarnecki

8. Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Korekty do głosowania i zamiary głosowania znajdują się na stronie „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)” oraz w wersji drukowanej załącznika „Wyniki głosowania imiennego”.

Wersja elektroniczna na stronie Europarl będzie uaktualniana regularnie w ciągu maksymalnie dwóch tygodni po dacie głosowania.

Po upływie tego terminu lista korekt do głosowania i zamiaru głosowania zostanie zamknięta w celu jej przetłumaczenia i opublikowania w Dzienniku Urzędowym.

9. Informacja o wspólnych stanowiskach Rady

Przewodnicząca poinformowała zgodnie z art. 57 ust.1 regulaminu o otrzymaniu od Rady następujących wspólnych stanowisk, wraz z wyjaśnieniami dotyczącymi powodów ich przyjęcia, jak również stanowiska Komisji na dany temat:

- Wspólne stanowisko przyjęte przez Radę w dniu 28 czerwca 2007 r. w celu przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie doręczania w państwach członkowskich dokumentów sądowych i pozasądowych w sprawach cywilnych i handlowych („doręczanie dokumentów”) oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1348/2000 (08703/5/2007 - C6-0217/2007 - 2005/0126(COD))

odesłany komisja przedm. właśc.: JURI

- Wspólne stanowisko przyjęte przez Radę w dniu 21 maja 2007 r. w celu przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego wspólne ramy dla rejestrów przedsiębiorstw do celów statystycznych i uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 2186/93 (07656/5/2007 - C6-0218/2007 - 2005/0032(COD))

odesłany komisja przedm. właśc.: ECON

Trzymiesięczny termin, jaki Parlament ma na określenie swojego stanowiska, zaczyna biec jutro, 13.07.2007.

o
o o o

Głos zabrał Bogusław Rogalski przedstawiając wyjaśnienie głosowania ustnego nad sprawozdaniem Erik Meijer (A6-0214/2007) (Przewodnicząca odpowiedziała, że posiedzenie zostało już zawieszono oraz zaproponowała złożenie wyjaśnień na piśmie).

(Posiedzenie zostało zawieszono o godzinie 12:45 i wznowione o 15:00.)

PRZEWODNICTWO: Adam BIELAN
Wiceprzewodniczący

10. Zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia

Protokół poprzedniego posiedzenia został zatwierdzony.

11. Debata na temat przypadków naruszania praw człowieka, zasad demokracji i państwa prawa (debata)

(Tytuły i autorzy projektów rezolucji figurują w pkt 4 protokołu z dnia 10.07.2007)

11.1. Sytuacja humanitarna uchodźców irackich

Projekty rezolucji B6-0291/2007, B6-0295/2007, B6-0299/2007, B6-0300/2007, B6-0303/2007 i B6-0308/2007

Marios Matsakis, Esko Seppänen (zastępca autora), Charles Tannock, Paulo Casaca, Jean Lambert i Bogusław Rogalski przedstawili projekty rezolucji.

Głos zabrali: Eija-Riitta Korhola w imieniu grupy PPE-DE, John Attard-Montalto w imieniu grupy PSE, Kathy Sinnott w imieniu grupy IND/DEM, Jean-Claude Martinez w imieniu grupy ITS, Justas Vincas Paleckis i Janez Potočnik (członek Komisji).

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 13.1 protokołu z dnia 12.07.2007.*

11.2. Naruszenia praw człowieka w Naddniestrzu (Mołdawia)

Projekty rezolucji B6-0292/2007, B6-0293/2007, B6-0296/2007, B6-0298/2007, B6-0302/2007 i B6-0304/2007

Marios Matsakis, Marcin Libicki, Esko Seppänen, Maria Petre, Marianne Mikko i Gérard Onesta przedstawili projekty rezolucji.

Głos zabrali: Bernd Posselt w imieniu grupy PPE-DE, Józef Pinior w imieniu grupy PSE, Roberta Alma Anastase, Tadeusz Zwiefka i Janez Potočnik (członek Komisji).

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 13.2 protokołu z dnia 12.07.2007.*

11.3. Prawa człowieka w Wietnamie

Projekty rezolucji B6-0290/2007, B6-0294/2007, B6-0297/2007, B6-0301/2007, B6-0305/2007 i B6-0306/2007

Marios Matsakis, Esko Seppänen, Eija-Riitta Korhola, Marc Tarabella i Ryszard Czarnecki przedstawili projekty rezolucji.

Głos zabrali: Bogusław Sonik w imieniu grupy PPE-DE, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg w imieniu grupy PSE, Urszula Krupa w imieniu grupy IND/DEM, Janez Potočnik (członek Komisji),

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 13.3 protokołu z dnia 12.07.2007.*

Głos zabrali Marios Matsakis, wyrażając ubolewanie z powodu nieobecności przedstawicieli Rady podczas debaty na temat przypadków naruszania praw człowieka, zasad demokracji i państwa prawa, oraz Bernd Posselt w sprawie tego wystąpienia.

12. Skład komisji i delegacji

Na wniosek grupy ALDE Parlament zatwierdził następującą nominację:

komisja CONT: Bill Newton Dunn.

13. Głosowanie

Szczegóły głosowania (poprawki, głosowania odrębne, podzielone itp.) zawarte są w załączniku „Wyniki głosowania”, załączonym do protokołu.

13.1. Sytuacja humanitarna uchodźców irackich (głosowanie)

Projekty rezolucji B6-0291/2007, B6-0295/2007, B6-0299/2007, B6-0300/2007, B6-0303/2007 i B6-0308/2007

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 17)

PROJEKT REZOLUCJI RC-B6-0291/2007

(zastępujący B6-0291/2007, B6-0295/2007, B6-0299/2007, B6-0300/2007, B6-0303/2007 i B6-0308/2007):

złożony przez następujących posłów:

Charles Tannock, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola i Laima Liucija Andrikienė w imieniu grupy PPE-DE,

Pasqualina Napoletano, Paulo Casaca, Véronique De Keyser, Elena Valenciano Martínez-Orozco i Javier Moreno Sánchez w imieniu grupy PSE,

Annemie Neyts-Uyttebroeck, Marco Cappato, Marios Matsakis, Frédérique Ries i Thierry Cornillet w imieniu grupy ALDE,

Cristiana Muscardini, Romano Maria La Russa i Mogens N.J. Camre w imieniu grupy UEN,

Hélène Flautre w imieniu grupy Verts/ALE,

André Brie w imieniu grupy GUE/NGL

Przyjęto (*P6_TA(2007)0357*)

Głos zabrał Avril Doyle w sprawie wyniku głosowania

13.2. Naruszenia praw człowieka w Naddniestrzu (Mołdawia) (głosowanie)

Projekty rezolucji B6-0292/2007, B6-0293/2007, B6-0296/2007, B6-0298/2007, B6-0302/2007 i B6-0304/2007

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 18)

PROJEKT REZOLUCJI RC-B6-0292/2007

(zastępujący B6-0292/2007, B6-0293/2007, B6-0296/2007, B6-0298/2007, B6-0302/2007 i B6-

0304/2007):

złożony przez następujących posłów:

Roberta Alma Anastase, Bogusław Sonik, Maria Petre, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Charles Tannock, Ovidiu Victor Ganț, Monica Maria Iacob-Ridzi, Marian-Jean Marinescu, Radu Țîrle, Czesław Adam Siekierski i Jacek Saryusz-Wolski w imieniu grupy PPE-DE,
Pasqualina Napoletano, Marianne Mikko, Raimon Obiols i Germà, Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda, Dan Mihalache i Radu Podgorean w imieniu grupy PSE,
Adina-Ioana Vălean, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Marco Cappato i Marios Matsakis w imieniu grupy ALDE,
Zdzisław Zbigniew Podkański, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk i Bernard Wojciechowski w imieniu grupy IND/DEM,
Elisabeth Schroedter w imieniu grupy Verts/ALE,
Helmuth Markov w imieniu grupy GUE/NGL

Przyjęto (*P6_TA(2007)0358*)

W sprawie głosowania głos zabrały następujące osoby:

- Roberta Alma Anastase przedstawiła poprawkę ustną do całego tekstu, która została przyjęta;
- Tadeusz Zwiefka przedstawił poprawkę ustną do całego tekstu, która została przyjęta;

13.3. Prawa człowieka w Wietnamie (głosowanie)

Projekty rezolucji B6-0290/2007, B6-0294/2007, B6-0297/2007, B6-0301/2007, B6-0305/2007 i B6-0306/2007

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 19)

PROJEKT REZOLUCJI RC-B6-0290/2007

(zastępujący B6-0290/2007, B6-0294/2007, B6-0297/2007, B6-0301/2007 i B6-0306/2007):

złożony przez następujących posłów:

Charles Tannock, Bernd Posselt i Eija-Riitta Korhola w imieniu grupy PPE-DE,
Pasqualina Napoletano i Marc Tarabella w imieniu grupy PSE,
Annemie Neyts-Uyttebroeck, Marco Cappato, Marios Matsakis i Frédérique Ries w imieniu grupy ALDE,
Gintaras Didžiokas w imieniu grupy UEN,
Vittorio Agnoletto w imieniu grupy GUE/NGL

Przyjęto (*P6_TA(2007)0359*)

(Wniosek w sprawie rezolucji B6-0305/2007 stał się bezprzedmiotowy.)

14. Aprobata Rady dla stanowisk Parlamentu przyjętych w pierwszym czytaniu (art. 66 Regulaminu)

Przewodniczący poinformował Parlament, że Rada zaakceptowała stanowisko przyjęte przez Parlament w pierwszym czytaniu w dniu 13 lutego 2007 r. w celu przyjęcia decyzji zmieniającej i przedłużającej okres obowiązywania decyzji nr 804/2004/WE ustanawiającej wspólnotowy program działań na rzecz wspierania działalności w dziedzinie ochrony interesów finansowych Wspólnoty (program „Herkules II”) (3607/3/2007 - C6-0229/2007 - 2006/0114(COD)).

W związku z modyfikacjami tekstu dokonаныmi przed przyjęciem go przez Radę przewodniczący skonsultował się z Komisją CONT, właściwą w tej sprawie, zgodnie z art. 66 ust. 2 regulaminu Parlamentu. W piśmie z dnia 5 lipca 2007 r. przewodniczący Komisji CONT stwierdził, że modyfikacje te nie dotyczą istoty aktu. W związku z tym przewodniczący podpisze akt w przyszłym tygodniu wraz z przewodniczącym Rady.

15. Decyzje w sprawie niektórych dokumentów

Decyzja w sprawie opracowania sprawozdania z własnej inicjatywy

komisja LIBE

- Sytuacja w zakresie poszanowania praw człowieka w Unii Europejskiej w latach 2004-2007 (2007/2145(INI))
(opinia: PETI, FEMM, CULT, ENVI, EMPL)

Pozwolenie na sporządzenie sprawozdania z własnej inicjatywy (art. 45 Regulaminu)

komisja EMPL

- Demograficzna przyszłość Europy (2007/2156(INI))
(opinia: ECON, LIBE, REGI, FEMM)
(W związku z decyzją Konferencji Przewodniczących 14.06.2007)

Decyzja w sprawie opracowania sprawozdania z własnej inicjatywy (art.97, ust. 7 regulaminu)

komisja LIBE

- Sprawozdanie roczne w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu (2007/2154 (INI))
(W związku z decyzją Konferencji Przewodniczących 23.04.2007)

Ścisłjsza współpraca między komisjami

komisja EMPL

- Demograficzna przyszłość Europy (2007/2156(INI))
(opinia: ECON, LIBE, REGI)
Ścisłjsza współpraca między komisjami EMPL, FEMM
(W związku z decyzją Konferencji Przewodniczących 05.07.2007)

komisja JURI

- Ochrona środowiska poprzez prawo karne (COM(2007)0051 - C6-0063/2007 - 2007/0022(COD))
(opinia: LIBE)

Ścisłjsza współpraca między komisjami JURI, ENVI
(W związku z decyzją Konferencji Przewodniczących 05.07.2007)

komisja LIBE

- Kary dla pracodawców zatrudniających obywateli państw trzecich nielegalnie przebywających na terytorium UE (COM(2007)0249 - C6-0143/2007 - 2007/0094(COD))

(opinia: FEMM, ITRE)

Ścisłjsza współpraca między komisjami LIBE, EMPL
(W związku z decyzją Konferencji Przewodniczących 05.07.2007)

Przydzielenie komisjom

komisja JURI

- Obrót materiałem rozmnożeniowym roślin owocowych oraz roślinami owocowymi przeznaczonymi do produkcji owoców (przekształcenie) (COM(2007)0031 - C6-0093/2007 - 2007/0014(CNS))

odesłany komisja przedm. właśc.: AGRI

opinia: JURI

komisja ITRE

- Zielona księga w sprawie przeglądu dorobku prawnego w dziedzinie ochrony konsumentów (2007/2010(INI))

odesłany komisja przedm. właśc.: IMCO

opinia: ITRE, JURI, ECON

komisja EMPL

- Lepsze stanowienie prawa 2005: stosowanie zasady subsydiarności i proporcjonalności - XIII sprawozdanie roczne (2006/2279(INI))

odesłany komisja przedm. właśc.: JURI

opinia: EMPL

Zmiana przydzielenia w następstwie decyzji Konferencji Przewodniczących w dniu 5 lipca 2007 r.

- Wniosek w sprawie dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2002/83/WE dotyczącą ubezpieczeń na życie w odniesieniu do uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji (COM(2006)0917 - C6-0028/2007 - 2006/0299(COD))

odesłany właśc. : ECON

16. Przesunięcie środków

Komisja Budżetowa rozpatrzyła wniosek Komisji Europejskiej (C6-0190/2007 - SEC(2007)0679 final) w sprawie przesunięcia środków DEC 21/2007.

Po zapoznaniu się z opinią Rady, wyraziła zgodę na przesunięcie środków w całości, zgodnie z art.

17. Oświadczenia pisemne wpisane do rejestru (art. 116 Regulaminu)

Liczba podpisów zebranych pod pisemnymi oświadczeniami wpisanymi do rejestru (art. 116 ust. 3 Regulaminu):

Numer dokumentu	Autor	Podpisy
39/2007	Věra Flasarová	37
40/2007	Jens Holm, Rebecca Harms, John Bowis, Martine Roure i Mojca Drčar Murko	296
41/2007	Geoffrey Van Orden, Struan Stevenson, Ivo Strejček, Syed Kamall, i Nina Škottová	57
42/2007	Glyn Ford, Bernd Posselt, Viktória Mohácsi, Claude Moraes i Feleknas Uca	107
43/2007	Roberto Musacchio, Dimitrios Papadimoulis, Françoise Castex, Maria da AssunçãoEsteves i Jean Lambert	125
44/2007	Diana Wallis, Gérard Onesta, Marc Tarabella, Alejo Vidal-Quadras i Dimitrios Papadimoulis	313
45/2007	Nikolaos Vakalis, Jorgo Chatzimarkakis, David Hammerstein Mintz i PiaElda Locatelli	212
46/2007	Radu Podgorean, Daciana Octavia Sârbu, Dan Mihalache, Alexandru Athanasiu i Cristian Dumitrescu	51
47/2007	Georgs Andrejevs	83
48/2007	Jean-Luc Bennahmias, Claire Gibault, Catherine Trautmann, Helga Trüpel i Henri Weber	64
49/2007	Mario Borghezio, Gian Paolo Gobbo i Francesco Enrico Speroni	20
50/2007	Renate Sommer, Luisa Morgantini, Ana Maria Gomes, Heide Rühle i Maria Carlshamre	109
51/2007	Zita Gurmai, Gyula Hegyi, Glenys Kinnock i Linda McAvan	83
52/2007	Antonios Trakatellis, Françoise Grossetête, Karin Jöns, Philippe Busquin i Adamou Adamou	305
53/2007	Christa Prets, Gyula Hegyi, Ivo Belí i Helga Trüpel	69
54/2007	Adrian Severin, Daciana Octavia Sârbu, Silvia Ciornei, Radu Podgorean i Corina Crețu	320
55/2007	Jacky Henin	28
56/2007	Riccardo Ventre, Antonio Tajani, Carlo Casini, Alfredo Antoniozzi i Giorgio Carollo	23
57/2007	Tiberiu Bărbulețiu, Daciana Octavia Sârbu i Sándor Kónya-Hamar	28
58/2007	Benoît Hamon	9
59/2007	Johan Van Hecke, Gabriele Zimmer, Ana Maria Gomes, Anders Wijkman i Héléne Flautre	51
60/2007	Riccardo Ventre	3
61/2007	Sándor Kónya-Hamar, Atilla Béla Kelemen i Károly Ferenc Szabó	91

62/2007	Roberta Angelilli, Cristiana Muscardini i Anna Záborská	85
63/2007	Andreas Mölzer	14
64/2007	Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Richard Howitt, Kathy Sinnott Roberta Angelilli i Anna Záborská	165
65/2007	Mario Borghezio	35
66/2007	Arlene McCarthy, Gérard Onesta i Georgs Andrejevs	26
67/2007	Justas Paleckis, Roberta Anastase, Marco Cappato, Hélène Flautre i Luisa Morgantini	33
68/2007	Dimitar Stoyanov, Desislav Chukolov i Slavi Binev	19
69/2007	Andreas Mölzer	10
70/2007	Bogusław Rogalski	21

18. Przekazanie tekstów przyjętych w trakcie posiedzenia

Zgodnie z art. 172 ust. 2 Regulaminu, protokół niniejszego posiedzenia zostanie poddany pod głosowanie Parlamentu na początku następnego posiedzenia.

Za zgodą Parlamentu przyjęte akty zostaną przekazane instytucjom, do których są skierowane.

19. Kalendarz następnych posiedzeń

Następne posiedzenia odbędą się w dniach od 03.09.2007 do 06.09.2007.

20. Przerwa w obradach

Nastąpiła przerwa w obradach Parlamentu Europejskiego.

Posiedzenie zostało zamknięte o godzinie 16:20.

Harald Rømer
Sekretarz Generalny

Hans-Gert Pöttering
Przewodniczący

LISTA OBECNOŚCI

12.7.2007

Podpisali:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andria, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Athanasiu, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Badia i Cutchet, Baeva, Bărbulețiu, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Bennahmias, Berend, Berès, van den Berg, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Burke, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Bușoi, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciornei, Claeys, Cocilovo, Coelho, Corbett, Corbey, Correia, Coșea, Paolo Costa, Cottigny, Cramer, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, De Blasio, de Brún, Degutis, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dîncu, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, García Pérez, Gaubert, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Harangozó, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Hedh, Hellvig, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Horáček, Howitt, Hudacký, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Irujo Amezaga, Itälä, Jackson, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Jarzembowski, Jeggler, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kaczmarek, Kallenbach, Kamiński, Karas, Karatzaferis, Karim, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kelemen, Kindermann, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klač, Klich, Klinz, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, Lax, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, López-Istúriz

White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mañka, Erika Mann, Thomas Mann, Mantovani, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Medina Ortega, Meijer, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moisuc, Montoro Romero, Moreno Sánchez, Morgan, Morillon, Morin, Morçun, Mote, Mulder, Muscardini, Muscat, Musotto, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Navarro, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Occhetto, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patrie, Peillon, Peğ, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Píks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pleštinská, Plumb, Podgorean, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Popeangă, Portas, Posselt, Post, Prets, Pribetich, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rübige, Rühle, Rutowicz, Ryan, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Samuelson, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schierhuber, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Şerbu, Severin, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Škottová, Smith, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Št'astný, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Ţicău, Ţirle, Titley, Toma, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Turmes, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vălean, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Westlund, Whittaker, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, von Wogau, Bernard Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zapałowski, Ždanoka, Zdravkova, Zieleniec, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka